Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection

civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della populazione, protezione dei beni

culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 54 (2007)

Heft: 1

Register: Branchenregister = Registre des branches

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Branchenregister/Registre des branches

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift action, die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

EINRICHTUNGEN

INSTALLATIONS

****** Kockum Sonics

Alarmierung der Bevölkerung mit TYFON-Anlagen

Telefon +41 (44) 820 31 91

Telefax +41 (44) 821 26 52

kockumsonics@bluewin.ch

Maisons recommandées et annonceurs de la revue action qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

FEUERWEHR LUTTE CONTRE L'INCENDIE

ABSTURZSICHERUNGEN PROTECTION CONTRE LES ACCIDENTS



BORNACK GmbH & Co. KG Niederlassung Schweiz Niederlenzerstr. 29, 5600 Lenzburg, AG Tel. 062 886 30 40, Fax 062 886 30 41 www.bornack.ch, info@bornack.ch

Internet: www. letrona.ch E-Mail: info@letrona.ch Telefon 071 654 64 64 Telefax 071 654 64 63

Schulstrasse 22 CH-9504 Friltscher

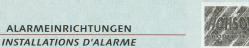
FEUERWEHRTECHNIK



TECHNIQUE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE



COMPUTER-SOFTWARE LOGICIEL POUR ORDINATEURS



Zivilschutzlösungen für Kanton und Gemeinden

HOHSOFT-Produkte AG • Langackerstrasse 23 • 4658 Däniken Telefon 062 288 10 20 • Fax 062 288 10 21 info@hohsoft.ch



Massgeschneiderte Software für den Bevölkerungsschutz

om computer support ag • hinterbergstrasse 9 • 6330 cham tel 041 748 30 50 • fax 041 748 30 55 • www.omcomputer.ch

swisscom solutions

Kockum Sonics AG

Oberdorfstrasse 64

CH-8600 Dübendorf

www.kockumsonics.ch

Lösungen für Sicherheit und Alarmierung

> Swisscom Solutions AG 8021 Zürich

Tel. 0800 800 848 www.swisscom.com/solutions/action

FUNKGERÄTE APPAREILS RADIOÉLECTRIQUES



PILACOM AG Horwerstrasse 79 6010 KRIENS Tel. 041 311 13 13 Fax 041 311 1314 SWISSPHONE

RETTUNGSMATERIAL MATÉRIEL DE SAUVETAGE

Letrona AG Schulstrasse 22

CH-9504 Friltschen

Internet: www. letrona.ch E-Mail: info@letrona.ch Telefon 071 654 64 64 Telefax 071 654 64 63

Rescue Tool

85 Franken



Die Firma Victorinox in Ibach/Schwyz hat in Zusammenarbeit mit Rettungsdiensten ein neues multifunktionelles Taschenwerkzeug – das Rescue Tool – entwickelt. Dieses enthält die wichtigsten Funktionen, um Personen aus einem geschlossenen Auto zu befreien: einen Scheibenzertrümmerer und eine Frontscheibensäge. Mit dem Gurtenschneider lassen sich Sicherheitsgurte schnell durchtrennen. Alle Werkzeuge sind auch mit Handschuhen zu öffnen und für Rechts- und Linkshänder geeignet.

Das Rescue Tool enthält: Einhandklinge, Philips-Schraubendreher, Scheibenzertrümmerer, starker Schraubendreher 6 mm mit Kapselheber und Drahtabisolierer, Stech- und Bohrahle, Gurtenschneider, Ring inox, Pinzette, Zahnstocher, Frontscheibensäge.

Zum Lieferumfang gehört ein Nylonetui.

Auf der gelben, nachleuchtenden Schale steht der 4sprachige Aufdruck «Zivilschutz» samt Logo. Das nützliche und langlebige Geschenk!

Bestelladresse:

Schweizerischer Zivilschutzverband, Postfach 8272, 3001 Bern Telefon 031 381 65 81, Fax 031 382 21 02, E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch

KABELKANÄLE UND TRÄGERSYSTEME CANAL POUR CÂBLES ET SUPPORT

SANDSÄCKE SACS DE SABLE **SCHUTZRAUMVENTILATION VENTILATION POUR ABRIS**



Ebo Systems AG Polyester-Presswerk Tambourstrasse 8, 8833 Samstagern Tel. 044 787 87 87, Fax 044 787 87 99 www.ebo-systems.ch mail info-ch@ebo-systems.ch

Relianz AG

Tel. 044 701 82 82/Fax 044 701 82 99 E-Mail: relianz@relianz.ch / Internet: www.relianz.ch

TEXTIL-EMBALLAGEN AG

Reinacherstrasse 101 Tel. 061 337 89 89 · Fax 061 337 89 80 4018 BASEL E-Mail: info@teag.ch, Homepage: www.teag.ch

> **SCHUTZRAUMSANIERUNGEN** ASSAINISSEMENTS D'ABRIS





S. Keller AG Blumenstrasse 38 CH-9444 Diepoldsau

Zivilschutz - Technik

Tel. +41(0)71 737 75 00 Fax +41(0)71 737 75 01

E-Mail: info@s-keller.ch Internet: www.s-keller.ch

Schutzraum-Technik

Montagen

Ventilationen Metallfertigteile Einrichtungen

www.schutzraum.ch

CH-8353 Elgg

Tel. +41 (0)52-368 66 66 · info@mengeu.ch

DIVERSES

DIVERS

Suva Augenschutz/Gehörschutz

Leistungscenter Sicherheitsprodukte Postfach, 6002 Luzern Tel. 041 419 52 22 Fax 041 419 58 80 sicherheitsprodukte@suva.ch www.sapros.ch/suvapro

suvaPro



Gemeinde Köniz

sucht für das Regionale Ausbildungszentrum für Bevölkerungsschutz und Sicherheit (RAZ) in 3098 Schliern per sofort oder nach Vereinbarung

Ausbildner/Kommandanten Zivilschutz

zur Führung der Zivilschutzstellenleiter und einer oder mehrerer Zivilschutzorganisationen. Zudem wird er als Kursleiter/Klassenlehrer in Grund- und Kaderkursen des Zivilschutzes eingesetzt.

Das Inserat richtet sich an beide Geschlechter.

Näheres zu dieser Stelle erfahren Sie unter: www.koeniz.ch